

**Zeitschrift:** Schweizerische Blätter für Krankenpflege = Revue suisse des infirmières  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 42 (1949)

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Q 1994

L

epb  
13.

Schweizerische Blätter für Krankenpflege  
Revue suisse des Infirmières

**Sachregister**  
**Table des matières**

**1949**



Buchdruckerei Vogt-Schild AG, Solothurn (Schweiz)

Imprimerie Vogt-Schild S. A., Soleure (Suisse)



# Sachregister

## 1949

### Table des matières

#### Artikel beruflichen Inhaltes — Questions professionnelles

	Seite - Page
Aérosols de Luchon, A. v. S. . . . .	231
Alaska, en, Sr Marie-Noémie . . . . .	342
Alliance des sociétés féminines suisses . . . . .	125
Allocution, L. Jéquier . . . . .	161
Allocution, M. A. Picot . . . . .	196
Anesthésie, Dr A. Berner . . . . .	207, 226
Angiographie, cerebrale, Dr Wr. . . . .	21
Anstaltspersonal, VPOD . . . . .	350
Appel, Aide suisse à l'Europe, A. . . . .	86
Arbeitsgemeinschaft, Bürgerspital Basel, M. I. . . . .	53
Arzneimittel zur Heilung Alkoholkranker, A. . . . .	255
Aesculus Hippocastanum, L., Zyma Zeitschrift, Nyon . . . . .	280
Aspatron . . . . .	350
Bachmann E., Dr. h. c., 70jährig . . . . .	93
Bergpredigt, O. Hophan . . . . .	225
Berufsbücher, Schw. A. Riesen, Schw. J. Simmen, A. v. S. . . . .	276
Besinnungswoche Boldern, Schw. R. Muggli, Schw. H. Schütz . . . . .	317
Bund Schweiz. Frauenvereine, A. v. Segesser . . . . .	381
Citadelle de l'enfance à Helsinki, Rob. Mt. . . . .	320
Cours élémentaire de diététique, Dr M. Demole . . . . .	50, 74, 310, 331
Cours pour infirmières-visiteuses, La Source . . . . .	108
Cours de perfectionnement, Lausanne . . . . .	251
Cours de perfectionnement, Genève . . . . .	210
Cours de perfectionnement pour assistantes sociales dipl., Genève . . . . .	339
Cours de la Veska, A.-M. Rau . . . . .	321, 374
Diabétiques, défense des, Sr F. Voegelin . . . . .	261
Diplomprüfungen März/April 1949 . . . . .	175
Dystonie neuro-végétative, Dr G. Hemmeler . . . . .	43
Ecole, La Source, Directeur P. Jaccard . . . . .	317
Ecole de perfectionnement pour infirmières diplômées . . . . .	318
Emploi d'infirmières (travail partiel) . . . . .	183
Equateur, Aide à l', OMS-Nouvelles . . . . .	349
Erreur à corriger, une, Y. H. . . . .	346
Erziehung, Dr. M. Kunz . . . . .	316
Examens de diplôme, mars-avril 1949 . . . . .	175
Externat oder Internat, E. Schenker, Schw. M. Steidle . . . . .	87
Ferienwoche. Luttenwil-Nesslau, E. E. . . . .	314
Festliche Tage in Genf, Schw. J von Segesser . . . . .	193
Fin de l'année, la rédactrice, A. v. S. . . . .	384

	Seite - Page
Fortbildungskurs, Zürcher Verbände . . . . .	250
Foyer pour femmes célibataires . . . . .	153
Frey Adolf, Pfarrer, 70jährig . . . . .	60
Frido-Bett, J. P. Trippel . . . . .	249
Fürsorgefonds, Schw. J. v. S. . . . .	35
Gegenstände, in Stockholm verloren gegangene . . . . .	346
Groupement Neuchâtelois . . . . .	189
Gygax Ida, Schw., Schuloberschwester, 25. Jubiläum . . . . .	221
Hasenscharten und Wolfsrachen, Dr. M. Grob . . . . .	258
Heimerziehung, Gegenwartsfragen der, Kurs Luzern, A. v. S. . . . .	255
Herzblock, was ist ein, Priv.-Doz. Dr. R. Hegglin . . . . .	183
Herz brechen, kann das, Vita-Ratgeber . . . . .	202
Herzfehler, chirurgische Behandlung der, Dr. M. Grob (Fortsetzung von Seite 352/1948) . . . . .	12
Hilty Carl, E. Hanauer . . . . .	212
Hotz August, Prof. †, Frau Dr. M. Friedl-Meyer . . . . .	370
Jeune Fédéral, le, M. B. . . . .	257
Ingénieur sanitaire, le rôle de l', OMS . . . . .	179
Infirmière l', aux confins du désert, H. Legrand . . . . .	94
Journée des Oeuvres féminines, D. L. . . . .	84
Isotopes, les, Dr M. Cramer . . . . .	214
Jubiläum des 50jährigen Bestehens der Rotkreuzpflegerinnenschule Linden- hof (Ob. H. Martz, Schw. R. M. Sandreuter, Schw. R. C. Mercier, Dr. H. Remund, Ob. E. A. Michel, die Redaktion) . . . . .	365
Kinderheime, Verordnung für . . . . .	246
Kinderlähmung, Nachbehandlung der, Dr. H. U. Zellweger . . . . .	199, 241
Krankenernährung im Spital, Sr. M. Rickli . . . . .	129
Krankenpflegerorganisation, Delegiertenversammlung . . . . .	222
Krankenpflegeschülerin, die gute, E. O. . . . .	346
Krankenschwestern im Militärdienst, Schw. U. Keiser, S., A. . . . .	27, 29, 52
Krankenzimmer, die Welt vom . . . aus, Pfr. H. Frick . . . . .	105, 138
Kreuzworträtsel, Schw. J. v. Segesser . . . . .	185, 220
Laboratoire central pour transfusion de sanguine, A. Bonifas . . . . .	114
La Source, 90 <sup>e</sup> anniversaire de, Dr P. Jaccard . . . . .	358
Leubringen-Evilard, Ferien in . . . . .	111
Loi contre la tuberculose, Sr A. v. Segesser . . . . .	118
Maladies familiales du système nerveux, Dr M. Jéquier . . . . .	100, 134
Maladies professionnelles de l'Infirmière, Dr P. Vuilleumier . . . . .	269
Mario Musso †, A. v. S. . . . .	102
Marti Emmy, Schw. †, J. v. S. . . . .	35
Merkblatt für die Anstellung von Spitalhilfen, SVDK . . . . .	316
Merkblatt für teilarbeitsfähige Schwestern, Zürcher Krankenpflegeverbände . . . . .	183
Militärdienst, FHD, Krankenschwestern, Schw. S. u. H. Segesser u. Naegeli . . . . .	109
Militärische Meldepflicht, Schw. Julia Walter . . . . .	109
Miss dich am Lauf der Zeiten, -er . . . . .	344
Missionsschwester, Brief einer, Schw. A. Wassmuth . . . . .	142
Mitgliedschaft der Krankenpflegeschülerin im SVDK, Schw. M. Stocker . . . . .	181

	Seite - Page
Nachtdienst auf der Entbindungsanstalt, J. M. . . . .	347
Narkosefragen, moderne, Dr. K. Müilly . . . . .	67
Nationaler Schwesternverband Dänemark . . . . .	349
Noël 1949, Dr. M.-L. Herking . . . . .	364
Noël et la Nouvelle année, Sr M. Wuest . . . . .	354
Nouvelles de la Source . . . . .	338
Oeil et maladies générales, Dr F. Verrey . . . . .	4
Otosklerose, die, und ihre operative Behandlung, Prof. Lüscher, Schw. A. Nabholz . . . . .	170
Pélissier Mlle, 70 <sup>e</sup> anniversaire, Sr A. v. S. . . . .	227
Pflegehilfsdienstes, Grenzen des, Schw. A. v. Segesser . . . . .	25
Projekt Stadtpital Waid, Zürich, A. v. S. . . . .	10
Pro Infirmis . . . . .	94
Radiologie, Assemblée des assistantes en, Cours de perfectionnement, cours central pour élèves . . . . .	286
Rein artificiel, le, Courrier de Genève . . . . .	282
Remund H., Rotkreuzchefarzt, Ansprache . . . . .	367
Rhesusfaktor (RH), Dr. C. Gasser . . . . .	36
Ries von, Julius, Dr., B. R. . . . .	61
Röntgenassistentinnen (resorbierbare Kontrastmittel), A. . . . .	94
Rücksichtnahme auf die Röntgenschwestern . . . . .	152
Scherz Hermann Dr. †, Schw. A. v. S. . . . .	230
Schloss Hünigen, Besinnungswoche, Schw. E. N. . . . .	246
Schmetterlingsfieber auf hoher See, W. M. . . . .	244
Schneider Ida, Oberin, 80jährig, Schw. A. v. Segesser . . . . .	72
Schock und Kollaps in der Geburtshilfe, Dr. C. Müller . . . . .	304, 326
Schwangerschaft und Zähne, Dr. W. Müller . . . . .	277
Selbstbedienung für Schwestern im Krankenhaus («Personalrestaurant»), S. S., M. B., Schw. L. Moser . . . . .	318, 345
Sparversicherung nach NAV, Dr. L. Leemann . . . . .	110
Spitalhilfen . . . . .	315
Steuri Mlle, retraite de, La Source . . . . .	338
Sterben im Rucksack, A. v. Segesser . . . . .	187
«Sternsinger» im Spital, -nb- . . . . .	382
Stirnemann Hulda, Schw. 70jährig . . . . .	125
Streptomycine, la, F. Berthoud . . . . .	18
Streptomycine, Massnahmen zur Verhütung von Schäden, Dr. Arnold . . . . .	83
Tag der Frauenwerke, A. B. . . . .	83
Tag der Kranken . . . . .	49
Temps Liber . . . . .	89
Ungeduld, die menschliche, Xenos (Prof. A. Keller) . . . . .	313
Ultraschall-Therapie, P. Kamm . . . . .	117
Urinproben (Umfrage), Schw. M. M. Jenny, R. R. Spreyermann, A. Riesen . . . . .	26
Vertu, une, entre les autres, M. E. Souchon . . . . .	80
Veska-Kurs Brunnen, A.-M. Rau, A. v. Segesser . . . . .	253, 321, 325, 374
Victoire, remportée sur le paludisme, OMS-Nouvelles . . . . .	309
Virus, vom geheimnisvollen . . . . .	191

	Seite - Page
Weihnachten und Neujahr 1949/1950, Schw. M. Wuest . . . . .	356
Weihnachtskantate, Pfr. R. Müller . . . . .	362
Witterung, Mensch und, hs. . . . .	190
Zum Jahresende, die Redaktion, Schw. A. v. Segesser . . . . .	384
Zusammenarbeit, Westeuropa, A. . . . .	302

**Schweiz. Verband diplomierter Krankenschwestern und Krankenpfleger**  
**Association suisse des infirmières et infirmiers diplômés**

Assemblée des Délégués 1949, ASID, Sr M. Wuest . . . . .	33, 65, 97
Assemblée des Délégués à Genève . . . . .	164, 193
Bekleidungsfrage der militärpflichtigen Schwestern, Kommission für . . . . .	369
Concours, Sujet: erreurs et négligences, Sr H. N. . . . .	212
Conseil international d'infirmières à Stockholm, R. de R. . . . .	146, 237
Cotisation — Kopfsteuer ASID — SVDK . . . . .	107
Davos, Home suisse — Davos Schwesternheim . . . . .	336
Delegiertenversammlung 1949, SVDK, Schw. M. Wuest . . . . .	34, 65, 97
Fonds de secours — Fürsorgekommission . . . . .	335
Fortbildungskurs für Gemeindeschwestern . . . . .	146, 241, 337
Fürsorgefonds (Wichtig — Important), J. v. Segesser . . . . .	2
Infirmières suisses à Stockholm, Noms des, Sr H. Meier . . . . .	333
Insigne ASID, M. W—r. . . . .	338
Les bougies de Noël, Sr M. Wuest . . . . .	1
Nouvelles charges — Secrétaire-Trésorière . . . . .	264
Protokoll der Delegiertenversammlung in Genf, Schw. H. Kronauer . . . . .	176
Rapport «Grand Council» ICN, R. de Roulet . . . . .	264
Samariterbund, Schweiz. . . . .	338
Schwestern im Ausland, Schw. M. W. . . . .	268
Schwesternkongress Stockholm, der internationale, Schw. G. K. . . . .	148, 234
Schwesternweltbund Stockholm, Schw. G. Kullmann . . . . .	218
Schwestern — Pfleger (Aufruf), Schw. J. v. S. . . . .	328
Sekretariat SVDK . . . . .	150
Ski-Paradies (Chalet Sana) . . . . .	328
Stagiaires — Biga . . . . .	76
SVDK — ASID, Wir danken — Nous remercions, J. v. S. . . . .	2
Wettbewerb (Fehlerquellen, die zur Uebertragung von Infektionskrankheiten führen) Schw. H. N. . . . .	211
Wettbewerb — Concours, für Glückwunschkarten . . . . .	336

**Schweizerisches und Internationales Rotes Kreuz**  
**Croix-Rouge suisse et Croix-Rouge Internationale**

Assemblée des Délégués à Bienne, Sr A. de S. . . . .	205
Bezirksspital Thun, Pflegerinnenschule, Anerkennung zugesichert . . . . .	372
Bundesratsbeschluss über die Sanitätshilfe . . . . .	329
Communiqué — Mitteilung, Delegiertenversammlung . . . . .	9
Communiqué — Kommission für Krankenpflege . . . . .	152
Croix-Rouge de la Jeunesse . . . . .	154
Examens de diplôme — Diplomexamen . . . . .	79
Fortbildungskurs für griechische Schwestern . . . . .	150, 206
Kommission für Krankenpflege (Berufung von Schw. M. Wuest) . . . . .	329

	Seite - Page
Mitteilungen des Schweiz. Roten Kreuzes . . . . .	41
Schreiben der Kommission für Krankenpflege (Sanitätshilfe) . . . . .	329
Sitzung vom 7. Juli 1949 . . . . .	231
Trocken-Muttermilch . . . . .	206
Und die Ostflüchtlinge?, A. v. S. . . . .	308
Wahl von Schw. M. Wuest als Leiterin der Fortbildungsschule für Schwestern	329
Wie können wir dem Frieden dienen? Schw. M. Comtesse . . . . .	307
Zwei weitere Mitglieder, Pressekonferenz, Schulleitungen . . . . .	173

### Mitgliederverbände — Membres collectifs

29, 57, 121, 154, 188, 221, 250, 285, 319, 348, 378, 92

### Aus dem Leserkreis — Les lecteurs nous parlent

25, 52, 87, 118, 152, 216, 246, 315, 345

### Berichterstattung — Petit Journal

60, 94, 125, 158, 189, 222, 253, 286, 319, 349, 381

### Diverses — Divers

Gedichte, Leitsätze usw. — Poésies, Sentences, ect. 6, 9, 22, 41, 49, 56, 79, 84, 100  
 124, 131, 143, 145, 172, 174, 184, 195, 201, 229, 248, 253, 258, 260, 281, 308, 313,  
 324, 328, 334, 357, 369, 384

### Bilder — Illustrations

11, 16, 19, 23, 37, 53, 54, 55, 69, 85, 99, 131, 139, 141, 167, 194, 198, 205,  
 235, 249, 265, 275, 289, 295, 296, 314, 332, 341, 353, 358, 359, 366

### Bücher — Littérature

Anatomie, Lehrbuch der, Prof. A. Benninghoff, zweiter Band . . . . .	95
Aphasie, l' et la désintégration fonct. du langage, par Alajouanine et Mozziconacci, l'expansion scientifique, Paris . . . . .	192
Arzneimittel, Dr. Lehmann, Veska-Verlag . . . . .	192
Bernardo, Dr., Vater der Niemandskinder, Reinhardt, Basel . . . . .	256
Bericht, Bund Schweiz. Frauenvereine, Merkurstr. 45, Zürich 1948 . . . . .	223
Farbenlehre Einführung in die, Dr. Boller, Dr. Brinkmann, Dr. Walter, Francke A.-G., Bern (Dalp) . . . . .	288
Femme d'aujourd'hui, la, Ed. Meyer, Genève . . . . .	383
Frauenfleiss, Handarbeiten, H. Albisser, Zürich . . . . .	128, 352
Frauenkalender, Schweizerischer, Sauerländer, Aarau . . . . .	383
Geburtshilfliche Tagesfragen, Prof. Walter, E. Haug, Saulgau . . . . .	192
Gemüts- und Geisteskranken, die Pflege der, Dr. W. Morgenthaler, Hans Huber, Bern . . . . .	223
Gesundheit und Wohlfahrt, Red. Prof. W. von Gonzenbach, Zürich, Orell Füssli, Zürich . . . . .	351
HEC-Heft, Nr. 500/b, H. Ernst, Aarwangen . . . . .	352



	Seite - Page
Hilfe, erste, Unterrichtsbuch über, Prof. Hoepke, F. Haug, Saulgau, . . . . .	224
Homöopathie, Kompendium der, Dr. E. Scheidegger, P. Haupt, Bern . . . . .	64
Kannst du beten?, K. Maurer, Reinhardt, Basel . . . . .	350
Krankheit und Lebensprobleme, Dr. P. Tournier, B. Schwabe, Basel . . . . .	127
Krebs und seine Bekämpfung, der, Prof. H. R. Schinz, Beer & Co., Zürich . . . . .	64
Kreuzweg des Kranken, O. Hophan, Räber & Cie., Luzern . . . . .	127
Kristallwelt, das Geheimnis der, H. Tertsch, Gerlach & Wiedling, Wien I . . . . .	64
Labor-Praktischkurs, Dr. Tillmanns, Dr. Ohnesorge, Urban & Schwarzenberg, München . . . . .	160
Lettres de Leysin, M. Martin, Baconnières, Neuchâtel . . . . .	32
Medikamentenlehre, Dr. H. Gfeller (Fleissig), Urban & Schwarzenberg, Wien . . . . .	159
Mutter und Kind, Prof. Koller, Prof. Willi, Schulthess & Cie., Zürich . . . . .	32
Mütter turnen mit ihren Kleinen, Pro Juventute, Zürich . . . . .	320
Mutter und Kind, Dr. P. Schultz-Bascho, GBS-Verlag, Schwarzenburg . . . . .	383
Nerveux, maladies du système, F. M. R. Walsche, Ed. F. Roth, Lausanne . . . . .	224
Nouvelles, OMS, Genève . . . . .	191
Psychohygiene, die, Dr. M. Pfister-Ammende, Zürich . . . . .	383
Rechnen in der Krankenpflege, Dr. Bolliger, Diakonissenanstalt Riehen . . . . .	128
Psychanalyse, Réflexion sur la, Dr. Boutonier, (Ed. Bloud et Gay), France . . . . .	351
Revue Suisse d'Hygiène, Prof. von Gonzenbach, Zürich, Orell Füssli, Zürich . . . . .	351
Richtigstellung bei: Morgenthaler, Pflege der Gemüts- und Geisteskranken, Verlag H. Huber, statt A. Francke, Bern . . . . .	256
Salamanderbücher, Jugendbücherei, Sauerländer, Aarau . . . . .	383
Samariter-Taschenkalender — Agenda du Samaritain, W. Kunz, Pfäffikon . . . . .	383
Schreibe richtig, schreibe gut, H. Villiger, Huber & Co., Frauenfeld . . . . .	350
Schweiz. Krankenkassenkalender, 34. Jahrgang . . . . .	63
Schweiz. Wanderkalender 1950, Verlag Seefeldstr. 8, Zürich . . . . .	351
Semaine de la Femme, Conzett & Huber, Zürich . . . . .	383
St. Martin, L. Martin, Bonne presse, Paris . . . . .	256
Taschenkalender — Agenda de poche, Büchler, Bern . . . . .	382
Ueberlastungsschäden des Skelettsystems, Dr. H. Werthmann, Hans Huber, Bern . . . . .	96
Vade mecum, Taschenkalender, Konkordia, Winterthur . . . . .	382
Virus, der Feind des Lebens, das, Kenneth M. Smith, A. Francke, Bern (Dalp) . . . . .	63
Vom Arzt und seinen Kranken, A. Krecke, Urban & Schwarzenberg, Berlin-München . . . . .	351
Zürcher Taschenbuch 1949, (Dr. von Muralt †), Buchdruckerei an der Sihl, Zürich . . . . .	32

1 Kunstbeilage: Ausspruch von Thomas a Kempis, in Nr 6.

1 Supplément: Sentence de Thomas à Kempis dans n° 6.